MAATREGELEN BIJ DE INZET VAN TOLKONDERSTEUNING TIJDENS CORONA

Het nieuwe schooljaar start met minder beperkende maatregelen, tenzij de preventieadviseur op basis van de veiligheidssituatie op school of de lokale crisiscel op grond van de lokale epidemiologische situatie, anders beslist.

Hieronder een overzicht van de geldende maatregelen (versie dd. 26/08/2021):

1. **Basisonderwijs**

In het basisonderwijs wordt in beginsel opnieuw 100% contactonderwijs georganiseerd. De gewone regels voor tolkondersteuning binnen onderwijs zijn van toepassing. Het tolken gebeurt live en op school, er gelden geen uitzonderingen of afwijkingen.

Wanneer uitzonderlijk toch afstandsonderwijs georganiseerd wordt (bv. na sluiting van de school op grond van de lokale epidemiologische situatie) dan kan ook het tolken uitzonderlijk uitgesteld en/of op afstand gebeuren.

1. **Secundair onderwijs**

In het secundair onderwijs wordt in beginsel opnieuw 100% contactonderwijs georganiseerd. De gewone regels voor tolkondersteuning binnen onderwijs zijn van toepassing. Het tolken gebeurt live en op school, er gelden geen uitzonderingen of afwijkingen.

Wanneer uitzonderlijk toch afstandsonderwijs georganiseerd wordt (bv. na sluiting van de school op grond van de lokale epidemiologische situatie) dan kan ook het tolken uitzonderlijk uitgesteld en/of op afstand gebeuren.

1. **Hoger en volwassenenonderwijs**

Voor de lesmomenten die live georganiseerd worden op de onderwijsinstelling gebeurt het tolken live en op de lesplaats.

Voor de lesmomenten die live maar vanop afstand georganiseerd worden, gebeurt de tolkopdracht live en vanop afstand.

Voor de momenten van afstandsonderwijs die niet live doorgaan maar waarvoor de onderwijsinstelling (online) materiaal ter beschikking stelt, kan het tolken uitgesteld en vanop afstand gebeuren.

1. **Algemene afspraken**

* Tijdens de coronaperiode vervalt de verplichting om de maandstaten door de tolkgebruiker/leerkracht te laten ondertekenen, op voorwaarde dat de tolkopdrachten door de leerling/student/cursist of contactpersoon via [www.tolkaanvraag.be](http://www.tolkaanvraag.be) aan het CAB worden bezorgd. In onderling overleg tussen de tolk, de tolkgebruiker en de onderwijsinstelling kan er gekozen worden om het gebruik van de maandstaat intern te behouden.
* Voor live tolkopdrachten (op de onderwijsinstelling of vanop afstand) gelden de normale afrondingsregels.

Voor het toegankelijk maken van lesmateriaal (uitgesteld tolken) in het leerplichtonderwijs wordt het materiaal (instructiefilmpjes, opnames…) door de school per les gebundeld en aan de tolk ter beschikking gesteld. De school geeft per les waarvoor een tolkaanvraag gebeurt ook aan hoeveel tijd de les bestrijkt binnen het lessenrooster. Bij de vergoeding van de tolk wordt de duurtijd van de tolkprestaties gelijk gesteld aan de duurtijd van de les zoals voorzien in het lessenrooster.

Voor het uitgesteld tolken in het hoger onderwijs ontvangt de tolk een uurloon voor maximaal de duurtijd van de opname (beeldmateriaal) maal 3, zoals in onderling overleg tussen de dove student (en/of contactpersoon) en de tolk werd afgesproken.

* Als bij de organisatie van afstandsonderwijs gesproken communicatie (bijkomende uitleg en instructies van de leerkracht) zou wegvallen, dan mag een tolk ingezet worden om de teksten/vraagstelling te verduidelijken waar nodig. Dit tolkwerk dient plaats te vinden binnen de normale lestijd die voor het vak voorzien wordt in het lessenrooster.
* Essentiële derden zijn op school toegelaten indien hun aanwezigheid op school noodzakelijk is voor het behalen van de leerplandoelstellingen en in functie van de begeleiding van de leerlingen. De tolk is een essentiële derde en wordt dus toegelaten op school. De school maakt duidelijke afspraken met de tolken (bv. voor het toetreden tot en verlaten van het schoolgebouw) en communiceert die schriftelijk.
* Het is **niet** langer nodig om de opdracht van de tolk te beperken tot zo weinig mogelijk onderwijsinstellingen.
* Voor informatie over het dragen van een mondmasker zie "[Wie moet een mondmasker dragen op school](https://onderwijs.vlaanderen.be/nl/node/9898#fff1f50e-32bb-4996-8c66-d6877044f2c1)".